

## MERCREDI 8 AOUT 2018

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la municipalité de Boileau qui s'est tenue le 8<sup>e</sup> jour du mois d'août de l'an deux mille dix-huit à 20h00, à la salle du conseil située au 702, chemin de Boileau à Boileau formant quorum sous la présidence de monsieur le maire Robert Meyer et à laquelle sont présents les conseillers suivants :

Wayne Conklin, conseiller #1	Marc Ballard, conseiller #2
Marc St-Aubin, conseiller #3	Ronald Roberts, conseiller #4
Jean-Marc Chevalier, conseiller #5	Barbara Mapp, conseillère #6

La directrice générale / secrétaire-trésorière, madame Cathy Viens, est aussi présente.

### **1.0 OUVERTURE**

Monsieur Robert Meyer annonce l'ouverture de la séance à 20:00

### **2.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

#### **180808-01 Il est proposé par monsieur le conseiller Wayne Conklin**

- 1.0 Constatation du Quorum et ouverture de la séance
- 2.0 Adoption de l'ordre du jour
- 3.0 Adoption des procès-verbaux
  - 3.1 Adoption de la séance ordinaire du 11 juillet 2018
- 4.0 Avis de motion et règlements
  - 4.1 Adoption du règlement 18-108 abrogeant le règlement 17-099 concernant le code d'éthique des élus de la municipalité de Boileau
  - 4.2 Avis de motion et projet de règlement concernant le règlement 18-109
  - 4.3 Avis de motion et projet de règlement concernant le règlement 18-110
- 5.0 Informations aux membres du conseil
  - 5.1 Rapport du comité du transport et de la voirie
  - 5.2 Rapport du comité de l'hygiène du milieu (ordures et recyclage)
  - 5.3 Rapport du comité de l'urbanisme et environnement
  - 5.4 Rapport du comité des loisirs, culture et MADA
  - 5.5 Rapport du comité administratif et finance
  - 5.6 Rapport du comité de la sécurité publique et incendie
  - 5.7 Rapport du maire
- 6.0 Résolutions
  - 6.1 Soumission – Réfection du chemin des Hirondelles et modification de la pente de la sablière
  - 6.2 Nomination – répondant en matière d'accommodement
  - 6.3 ADMQ – Colloque de zone
  - 6.4 Demande d'appui DE L'Association du Lac Papineau Nord – Déclaration d'appartenance au domaine de l'État des Iles du Lac Papineau
  - 6.5 Demande de don – École de Namur
  - 6.6 Nomination d'un hydrogéologue pour le camping municipal
  - 6.7 Demande d'autorisation de stationner dans un chemin public
  - 6.8 Addenda au contrat de l'inspectrice en bâtiment et environnement
  - 6.9 Addenda au contrat du chef d'équipe de la voirie
- 7.0 Finances
  - 7.1 Approbation des comptes fournisseurs au 31 juillet 2018
  - 7.2 Activités financières
- 8.0 Dépôt de documents
  - 8.1 Association des propriétaires du Lac au Loup inc. – Nouveaux membres
  - 8.2 Lettre de mise en demeure
- 9.0 Période de l'assistance
- 10.0 Varia
- 11.0 Correspondances diverses
  - 11.1 Le journal du député
- 12.0 Levée de la séance

**Que** l'ordre du jour suivant soit adopté tel que déposé, avec dispense de lecture, et en conséquence, il demeure ouvert à toute modification.

**Adopté à l'unanimité.**

### **3.0 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

#### **3.1 ADOPTION DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 JUILLET 2018**

**180808-02** Il est proposé par monsieur le conseiller Wayne Conklin

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil du 11 juillet 2018 soit approuvé tel que déposé.

**Adoptée à l'unanimité**

### **4.0 AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENTS**

#### **4.1 ADOPTION DU RÈGLEMENT 18-108 ABROGEANT ET REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT 17-099 PORTANT SUR LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS DE LA MUNICIPALITÉ DE BOILEAU**

**ATTENDU** que le règlement numéro 17-099 abrogeant et remplaçant le règlement 16-088 portant sur le code d'éthique et de déontologie des élus de la municipalité de Boileau;

**ATTENDU** que l'Avis de publication n'a pas été fait avant l'adoption dudit règlement;

**ATTENDU** que ce règlement devient alors caduc;

**ATTENDU** qu'un avis de motion a particulièrement été donné à la séance ordinaire du conseil, le 11 juillet 2018 ainsi qu'un projet de règlement;

POUR CES MOTIFS:

**180808-03** Il est **PROPOSÉ** par monsieur le conseiller Ronald Roberts

**Et SECONDÉ** par monsieur le conseiller Marc Ballard

Le conseil de la municipalité de Boileau décrète et ordonne ce qui suit :

#### **Article 1: PRÉAMBULE**

Le préambule du présent règlement fait partie intégrante de celui-ci

#### **Article 2: TITRE ET NUMÉRO**

Le présent règlement porte le titre Règlement 17-099 abrogeant et remplaçant le règlement 16-088 portant sur le code d'éthique et de déontologie des élus de la municipalité de Boileau.

#### **Article 3: OBJET**

L'objet du présent règlement a pour but d'abroger le règlement numéro 17-099 pour les raisons énumérées dans le préambule du présent règlement.

#### **Article 4: ENTRÉE EN VIGUEUR**

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication conformément à la loi.

**Adopté à l'unanimité**

#### **4.2 AVIS DE MOTION ET PROJET DE RÈGLEMENT – RÈGLEMENT 18-109**

**180808-04** Avis de motion est par la présente donné par madame la conseillère Barbara Mapp qu'à une séance ultérieure, un règlement portant le numéro 18-109 abrogeant et remplaçant le règlement 16-089 portant sur le code d'éthique et de déontologie des employés de la municipalité de Boileau;

**CONFORMÉMENT** à l'article 445 du Code Municipal, copies du projet de règlement sont mises à la disposition du public lors de cette présente séance du conseil;

**CONFORMÉMENT** à l'article 445 du CM, le responsable de l'accès aux documents de la Municipalité délivrera une copie du projet de règlement à toute personne qui en fera la demande dans les deux (2) jours calendrier précédent la tenue de la séance lors de laquelle il sera adopté`

**CONFORMÉMENT** avec l'article 445 du CM, je demande dispense de la lecture du projet de règlement et j'avise que les membres du conseil en ont déjà reçu copie et que ce dernier est disponible au bureau municipal pour consultation.

**Adoptée à l'unanimité**

#### **4.3 AVIS DE MOTION ET PROJET DE REGLEMENT – REGLEMENT 18-110**

**180808-05** Avis de motion est par la présente donné par monsieur le conseiller Marc Ballard qu'à une séance ultérieure, un règlement portant le numéro 18-110 relatif aux fausses alarmes incendie non fondées ou fausses alarmes abrogeant le règlement 00-058;

**CONFORMÉMENT** à l'article 445 du Code Municipal, copies du projet de règlement sont mises à la disposition du public lors de cette présente séance du conseil;

**CONFORMÉMENT** à l'article 445 du CM, le responsable de l'accès aux documents de la Municipalité délivrera une copie du projet de règlement à toute personne qui en fera la demande dans les deux (2) jours calendrier précédent la tenue de la séance lors de laquelle il sera adopté`

**CONFORMÉMENT** avec l'article 445 du CM, je demande dispense de la lecture du projet de règlement et j'avise que les membres du conseil en ont déjà reçu copie et que ce dernier est disponible au bureau municipal pour consultation.

**Adoptée à l'unanimité**

#### **5.0 INFORMATION AUX MEMBRES DU CONSEIL**

- 5.1 Rapport du comité du transport et de la voirie a été déposé
- 5.2 Rapport du comité de l'hygiène du milieu (ordures et recyclage) a été déposé
- 5.3 Rapport du comité de l'urbanisme et environnement a été déposé
- 5.4 Rapport du comité des loisirs, culture et MADA a été déposé
- 5.5 Rapport du comité administratif et finance a été déposé
- 5.6 Rapport du comité de la sécurité publique et incendie a été déposé
- 5.7 Rapport du maire a été déposé

#### **6.0 RÉSOLUTIONS**

##### **6.1 SOUSSION – RÉFECTION DU CHEMIN DES HIRONDELLES ET MODIFICATION DE LA PENTE DE LA SABLIERE**

**CONSIDÉRANT** que suite à l'avis public d'appel d'offres pour la réfection du chemin des hirondelles et de la modification de la pente de la sablière sur le site de la SAEO;

**CONSIDÉRANT** que quatre (4) soumissions ont été reçues par les soumissionnaires suivants;

1°		<b>Les Pavages Lafleur &amp; Fils inc.</b>
	Total sans taxes	130 153.00\$
	Total avec taxes	149 643.41\$
2°		<b>9088 9569 QUÉBEC INC</b>
	Total sans taxes	121 553.55\$
	Total avec taxes	139 756.20\$
3°		<b>Nordmec Construction inc.</b>
	Total sans taxes	138 851.25\$
	Total avec taxes	159 644.22\$

4°		<b>David Riddell Excavation / Transport</b>
	Total sans taxes	161 476.10\$
	Total avec taxes	185 657.15\$

**CONSIDÉRANT** que les soumissions ont fait l'objet d'une vérification de conformité ;

**180808-06 Il est proposé par monsieur le conseiller Marc Ballard**

**QUE** la soumission de 9088-9569 Québec inc. soit retenue au prix précité pour la réfection du chemin des Hironnelles et de la modification de la pente de la sablière;

**QUE** les couts des travaux soient payés à même les fonds monétaires de la municipalité;

**QUE** la municipalité de Boileau autorise la directrice générale à remettre les chèques de garantie aux soumissionnaires non retenus.

**Adopté à l'unanimité**

**6.2 NOMINATION D'UN RÉPONDANT EN MATIÈRE D'ACCOMMODEMENT**

**ATTENDU** les principales obligations des municipalités en lien avec la Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodement pour un motif religieux dans certains organismes;

**ATTENDU** que depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2018, la Loi prévoit les conditions suivant lesquelles des accommodements pour un motif religieux peuvent être accordés ainsi que les éléments particuliers qui doivent être considérés lors du traitement de certaines demandes d'accommodement;

**ATTENDU** conformément à l'article 12 de la Loi, la ministre de la Justice a procédé à la publication, ce 9 mai 2018, des lignes directives portant sur le traitement d'une demande d'accommodement pour un motif religieux, proposant une démarche d'analyse dans le but de faciliter le traitement des demandes;

**ATTENDU** qu'en qualité de plus haute autorité administrative au sens de la Loi, le conseil doit désigner au sein de son personnel, un répondant en matière d'accommodement ayant pour fonction de guider le conseil ainsi que les membres du personnel de la municipalité, en matière d'accommodement et de leur formuler des recommandations ou des avis dans le cadre du traitement des demandes reçues.

**180808-07 Il est proposé par monsieur le conseiller Ronald Roberts**

**DE** nommer madame Cathy Viens, directrice générale et secrétaire-trésorière et en son absence madame Linda Nagant, secrétaire-trésorière adjointe à titre de répondant en matière d'accommodement.

**Adopté à l'unanimité**

**6.3 ADMQ – COLLOQUE DE ZONE**

**ATTENDU** que la directrice générale et secrétaire-trésorière, madame Cathy Viens est membre de l'Association des Directeurs Municipaux du Québec;

**180808-08 Il est proposé par monsieur le conseiller Wayne Conklin**

**QUE** la directrice générale soit autorisée à s'inscrire au colloque de la zone Outaouais de l'ADMQ qui se déroulera les 18 et 19 octobre prochain à Gatineau (secteur Aylmer) et d'en acquitter les frais (200.00\$). De plus, les frais inhérents de repas et d'hébergement seront remboursés sur présentation de pièces justificatives.

**Adopté à l'unanimité**

**6.4 DEMANDE D'APPUI DE L'ASSOCIATION DU LAC PAPINEAU NORD – DÉCLARATION D'APPARTENANCE AU DOMAINE DE L'ÉTAT DES ÎLES DU LAC PAPINEAU**

Cette demande n'a pas fait l'objet d'une résolution.

#### **6.5 DEMANDE DE DON – ÉCOLE DE NAMUR**

**ATTENDU** que l'école Intermédiaire de Namur organise un tournoi de golf au profit du Club des Petits déjeuners et de la Bourse scolaire Aurèle Godin;

**ATTENDU** que le conseil ne désire pas participer à cet événement, mais désire contribuer monétairement;

**180808-09 Il est proposé par monsieur le conseiller Marc St-Aubin**

**QUE** la municipalité de Boileau verse la somme de 200.00\$ à l'école de Namur pour contribuer à financer le Club des petits déjeuners des élèves de l'École de Namur.

**Adopté à l'unanimité**

#### **6.6 NOMINATION D'UN HYDROGÉOLOGUE POUR LE CAMPING MUNICIPAL**

**ATTENDU** que le Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques demande à la municipalité de Boileau de mandater un professionnel pour réaliser une étude hydrogéologique, et ce, avant le 17 août 2018 pour le projet du camping municipal;

**ATTENDU** qu'afin de se conformer, un 2<sup>e</sup> avis d'hydrogéologue est requis avant le 31 octobre 2018 pour répondre aux exigences du Ministère;

**180808-10 Il est proposé par monsieur le conseiller Ronald Roberts**

**QUE** la firme Assisto, soit mandatée afin de procéder l'étude que demande le Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques au montant de 15 300\$;

**QUE** la directrice générale/secrétaire-trésorière soit autorisée à signer cette offre de service avec la firme Assisto.

**Adopté à l'unanimité**

#### **6.7 DEMANDE D'AUTORISATION DE STATIONNER SUR UN CHEMIN PUBLIC**

**ATTENDU** que l'Association des Propriétaires du Lac au Loup tiendra un repas méchoui le 1<sup>er</sup> septembre 2018;

**ATTENDU** que cet événement se tiendra au 1166, chemin du Lac au Loup;

**180808-11 Il est proposé par monsieur le conseiller Marc St-Aubin**

**EN CONSÉQUENCE,**

le conseil de la municipalité de Boileau autorise le stationnement sur le chemin public le samedi 1<sup>er</sup> septembre 2018 entre 11:00 et 23:00;

**QUE** la directrice générale avise la Sûreté du Québec de cette demande.

**Adopté à l'unanimité**

#### **6.8 ADDENDA AU CONTRAT DE TRAVAIL DE L'INSPECTRICE EN BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT**

**ATTENDU** qu'il y a lieu de procéder à certains ajustements au contrat de travail de l'inspectrice en bâtiment et environnement;

**180808-12 Il est proposé par madame la conseillère Barbara Mapp**

**EN CONSÉQUENCE,**

le conseil de la municipalité de Boileau autorise la directrice générale ainsi que le maire à signer l'addenda au contrat de travail de l'inspectrice en bâtiment et environnement, soit des journées de maladie.

**Adopté à l'unanimité**

**6.9 ADDENDA AU CONTRAT DE TRAVAIL DU CHEF D'ÉQUIPE DE LA VOIRIE**

**ATTENDU** qu'il y a lieu de procéder à certains ajustements au contrat de travail du chef d'équipe de la voirie;

**180808-13 Il est proposé par monsieur le conseiller Jean-Marc Chevalier**

**EN CONSÉQUENCE,**

le conseil de la municipalité de Boileau autorise que le maire à signer l'addenda au contrat de travail du chef d'équipe de la voirie, soit une clause à l'article 17 -Salaire;

**ET**

que la majoration soit rétroactive à la date de l'entrée son entrée en poste de chef d'équipe, soit le 11 juin 2018.

**Adopté à l'unanimité**

**7.0 FINANCES**

**7.1 APPROBATION DES COMPTES FOURNISSEURS AU 31 JUILLET 2018**

**ATTENDU** que la directrice générale, secrétaire-trésorière dépose à la table du conseil la liste des comptes fournisseurs du mois de juillet 2018 totalisant un montant de 95 08.30\$.

**180808-14 Il est proposé par monsieur le conseiller Marc Ballard**

**ET**

**Secondé par monsieur le conseiller Marc St-Aubin**

**QUE :**

le paiement des comptes à payer au montant de 95 008.30\$ est approuvé et que la secrétaire-trésorière est autorisée à débiter les affectations concernées.

**Adopté à la majorité**

**CERTIFICAT DE CRÉDIT**

*Je soussignée certifie qu'il y a les crédits budgétaires ou extrabudgétaires disponibles pour lesquels les dépenses ci-dessus énumérées (points 6 et 7.1) ont été projetées par le Conseil, ainsi que les autres dépenses autorisées en vertu des résolutions de ce Conseil à cette séance.*

---

Cathy Viens, directrice générale  
Secrétaire-trésorière

**8.0 DÉPÔT DE DOCUMENTS**

**8.1 ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU LAC AU LOUP INC.**

Dépôt par l'APLL de la liste des nouveaux membres élus

**8.2 MISE EN DEMEURE**

Dépôt d'une mise en demeure de monsieur André Vandal remise à l'Association des Propriétaires du Lac au Loup inc.

**9.0** PÉRIODE DE L'ASSISTANCE

Quinze (15) citoyens présents.

Monsieur le maire répond aux différentes questions des citoyens.

**10.0** VARIA

Aucun point n'est traité.

**11.0** CORRESPONDANCES DIVERSES

11.1 Le journal du député

**12.0** LEVÉE DE LA SÉANCE

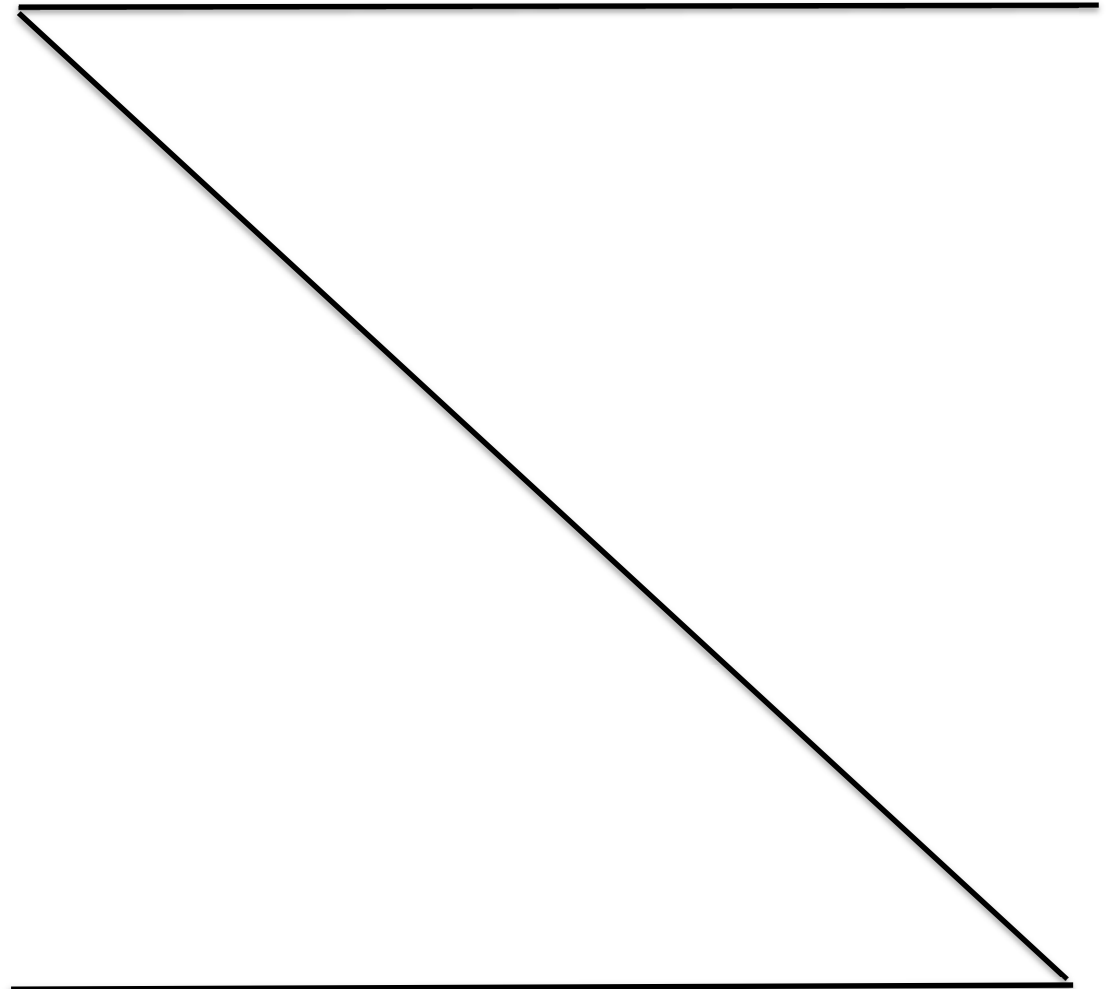
**180808-15** Il est proposé par monsieur le conseiller Robert Roberts

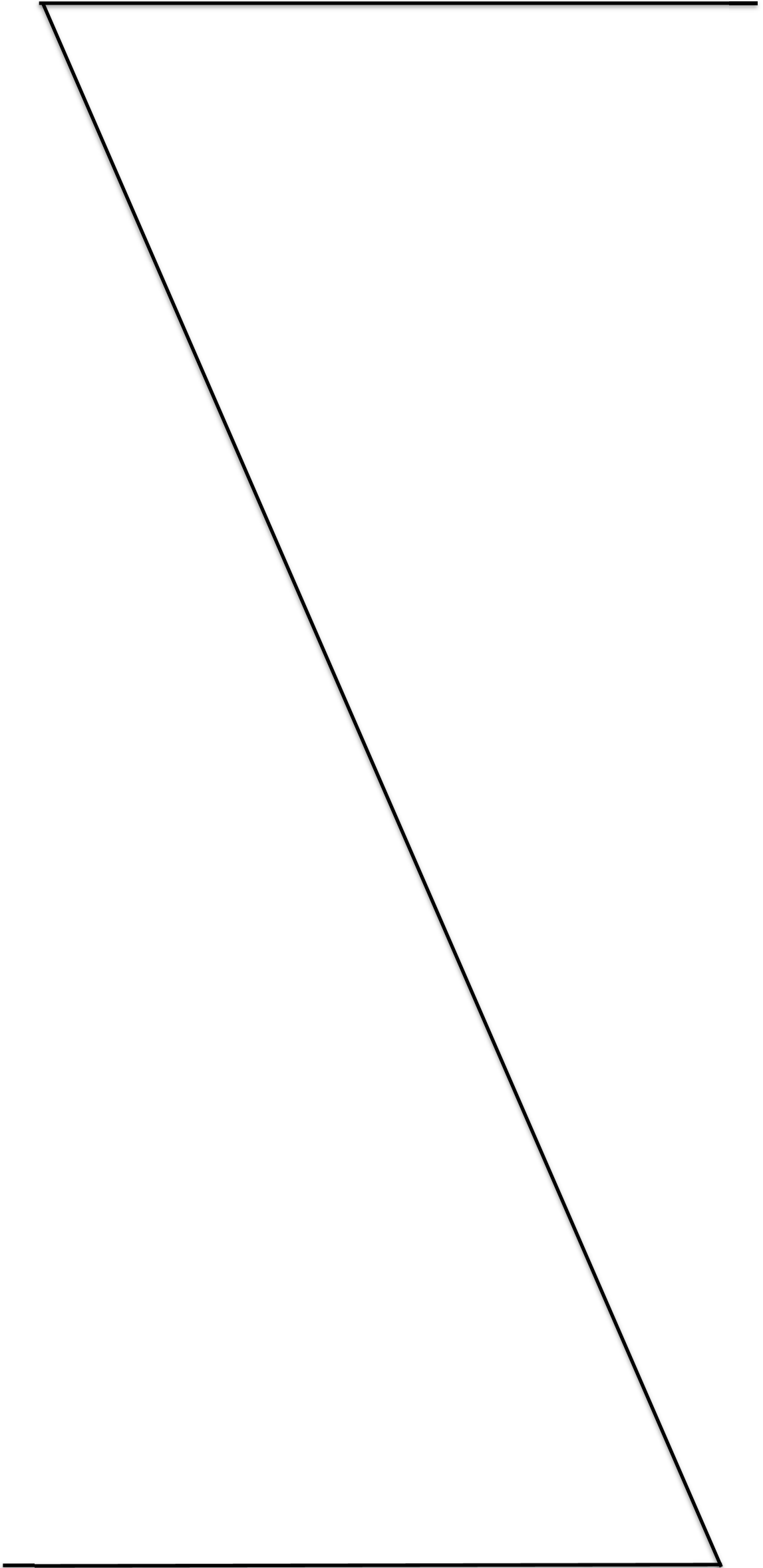
**QUE** la séance soit et est levée à 21h25

**Adopté à l'unanimité**

\_\_\_\_\_  
Robert Meyer  
Maire

\_\_\_\_\_  
Cathy Viens  
Directrice générale, secrétaire-trésorière





**6982**